

Cher S. Germain

LE PROGRES

Notre Religion, Notre Langue, Nos Droits.

Volume . 2

Morinville, 12 Mai 1910

No . 11

Edouard VII est Decede

Tout l'empire britannique est dans un deuil profond par la mort de son Souverain qui s'est éteint après une courte maladie, dans son palais de Buchingham, le 6 mai courant vers onze heures de l'avant-midi.

Edouard VII est regretté non-seulement de tous ses sujets, mais du monde entier.

Sous le règne de sa mère, la reine Victoria, il passait pour l'arbitre des élégances des cours d'Europe. Après qu'il eût pris en mains les rênes du gouvernement de l'empire, son titre d'arbitre lui est resté, mais il a changé de dénomination, c'est l'arbitre des têtes couronnées.

Grâce à sa science profonde du gouvernement des hommes, à sa longue expérience des choses, à son amour de la paix, à son extraordinaire habileté dans la diplomatie, il put surmonter les difficultés de politique intérieure, apaiser les rivalités étrangères et se créa ainsi une réputation d'homme d'état supérieur.

Chéri et honoré de ses sujets, respecté par les souverains étrangers qui le consultaient, Edouard VII a été l'un des plus grands souverains de son temps.

Sa disparition causera un vide profond dans le monde et laisse à son successeur une tâche des plus ardues à cause des difficultés qui existent aujourd'hui en Angleterre.

Edouard VII est né le 9 novembre 1841, au palais de Buchingham. Il était le deuxième enfant de la reine Victoria et du prince Albert.

Il fut baptisé le 25 janvier 1842 par l'évêque de Cantorbery.

Sa première éducation fut confiée à Lady Lyttleton, soeur de Gladstone.

En 1846, il fit son premier voyage en mer avec ses parents qui visitaient l'Irlande où il fut acclamé.

A sept ans il savait lire et écrire l'anglais et l'allemand.

A 18 ans, il est fait colonel et Chevalier de l'Ordre de la Jarretière.

En 1855, il fait pour la première fois le voyage de Paris, à l'occasion de l'exposition universelle.

Pendant son voyage à Rome en 1859, il rendit sa première visite au Pape.

En 1860, il fait sa tournée triomphale du Canada et des Etats-Unis. En passant, il inaugure le pont Victoria.

Il parlait alors très purement l'anglais, l'allemand, le français et l'italien.

A l'âge de 20 ans, il perdit son père. Cette perte l'affecta tellement que l'on eût des craintes pour sa propre vie.

En 1862, il fait le voyage d'Egypte et de Palestine.

En 1863, il se marie avec la princesse de Galles dont il s'était épris dès l'âge de 20 ans.

Le roi Edouard VII a été couronné le 9 août 1901.

Le successeur d'Edouard VII est son fils, qui sera couronné sous le nom de Georges V.

Le décès du premier en pleine crise politique rend difficile la position du second.

L'agitation continue dans le parlement d'Angleterre. D'aucuns prétendent même que si le nouveau souverain était trop hostile à la démocratie, ce qui est à craindre, il pourrait bien s'en suivre la chute du trône.

Espérons toutefois que Georges V, suivant l'exemple de son père, saura concilier les partis politiques dans l'intérêt de l'empire et y fera régner la paix et la concorde pendant tout le cours de son règne que nous souhaitons long et prospère.

Notes et Commentaires

Mercredi, le 4 mai, avait lieu à Ottawa la fermeture de la session fédérale au milieu des cérémonies accoutumées. Comme le terme d'office de Lord Grey, comme gouverneur, finira bientôt, on profita de la dernière réunion du patlement, pour faire les adieux à Lord et Lady Grey. Ils retourneront en Angleterre sous peu.

Lord Grey aurait pour successeur, le duc de Connaugh, selon le désir déjà exprimé du roi George V.

Le président de la Cie. du Pacifique Canadien, l'Honorable Wm. Van Horne a donné sa démission. Sir Thomas Shaughnessy, est appelé à le remplacer. L'Hon. Van Horne, demeurera un des directeurs de la Compagnie.

Sur le marché de Russie, on donne une préférence notable au blé du Canada.

C'est ainsi que notre blé vaut de 2½ cents à 2½ cents de plus par minot que le blé américain.

Les américains sont dans la consternation à ce sujet, car la Russie était leur principal marché.

Le commerce du Canada pour la dernière année fiscale s'élève au chiffre total de \$ 677,142,189, soit une augmentation de \$ 117,506,238 sur la précédente.

Les exportations représentent le chiffre de \$ 279,211,536, soit une augmentation de \$ 39,607,951 sur l'année dernière.

Pour le mois d'avril, le commerce accuse une augmentation de plus de dix millions sur le mois correspondant de l'an dernier.

Ces chiffres démontrent éloquemment la prospérité du Canada.

D'après M. l'Abbé Gravel, missionnaire, en Saskatchewan, la population canadienne-française serait d'environ 30.000.

Dans le district de Moose Jaw, il y a dix-sept paroisses en formation et de nombreuses écoles séparées y sont déjà établies.

A vendre.

Dans un village canadien-français, en face de l'église, à un mille de la gare du C.N.R., une maison en bois scié des plus confortables, 38 X 26 pds., convertie en bardeaux, cheminées en briques, bâtie sur deux lots de 50 X 150 pds. chacun.

Aussi une boutique de forge de 48 X 48 pds., en bois scié, bâtie sur un lot de 50 X 150 pds., avec tous les outils de forgeron les plus modernes. Il n'y a que ce forgeron dans l'endroit.

Le tout à bas prix et conditions avantageuses.

Adressez-vous au PROGRÈS.

Agence d'Immeubles

La prochaine incorporation de Morinville en ville devant avoir pour résultat nécessaire la plusvalue des propriétés foncières, ceux qui désirent faire l'acquisition d'un ou de plusieurs lots devraient se hâter.

Ainsi suis-je en mesure de vendre à des conditions faciles et pour un prix relativement bas, plusieurs lots vacants ou construits ainsi que des fermes à proximité de Morinville.

Qu'on se hâte donc.

Eugene Gibault

Krauskops & Freres

Forgerons - Blacksmiths

Ferrage et réparages une spécialité.

Horse shoeing and Repairing

Boutique Couture

Morinville

Alberta

Terre a vendre

Bonne terre a trois milles et demi du village de Morinville, et un mille du puits d'huile.

Quart de section N.-O sec, 6 Tp. 56 Ran. 25

Un quart de mille de l'école, 60 acres en culture. Bâtisses, cloture, bon puits, etc.

Adressez-vous à Mme. A. Perras, Morinville.

La Presse Catholique

Opinion des Peres du Concile Plenier de Quebec.

(Extrait de la Pastorale collective de tous les évêques du Canada.)

"Parmi les auxiliaires efficaces qui aident l'Eglise à faire connaître, à défendre ses droits et à assurer le règne de Jésus-Christ sur la société, il convient de mentionner les écrivains et plus particulièrement les journalistes catholiques.

"Aussi, sommes-nous convaincus que la création, la diffusion le soutien constant de journaux véritablement catholiques est une œuvre souverainement utile, et nous ne craignons pas de dire qu'elle est de nos jours une absolue nécessité.

"C'est notre ardent désir que les fidèles s'y abonnent et les soutiennent de toute façon, que le clergé les encourage et travaille à leur diffusion. Il n'y a peut-être pas à l'heure actuelle de moyen plus efficace de défendre la cité du bien, que de poser solidement, sur les remparts dressés par notre foi, les vaillantes sentinelles du journalisme catholique, et de les aider, par notre confiance et nos secours opportuns, à faire bonne garde, à épier attentivement les mouvements de l'ennemi et à repousser toutes les attaques parties de la cité du mal."

A vendre.

Dans un village canadien-français, en face de l'église, à un mille de la gare du C.N.R., une maison en bois scié des plus confortables, 38 X 26 pds., convertie en bardeaux, cheminées en briques, bâtie sur deux lots de 50 X 150 pds. chacun.

Aussi une boutique de forge de 48 X 48 pds., en bois scié, bâtie sur un lot de 50 X 150 pds., avec tous les outils de forgeron les plus modernes. Il n'y a que ce forgeron dans l'endroit.

Le tout à bas prix et conditions avantageuses.

Adressez-vous au PROGRES.

Agence d'Immeubles

La prochaine incorporation de Morinville en ville devant avoir pour résultat nécessaire la plus-value des propriétés foncières, ceux qui désirent faire l'acquisition d'un ou de plusieurs lots devraient se hâter.

Ainsi suis-je en mesure de vendre à des conditions faciles et pour un prix relativement bas, plusieurs lots vacants ou construits ainsi que des fermes à proximité de Morinville.

Qu'on se hâte donc.

Eugene Gibault

Farmer's Hotel

Allz tous rendre visite

A notre ami

M. Edouard Chevigny

Quand vous irez à

Riviere-Qui-Barre

Edouard Chevigny,

Propriétaire.

Jan-Bte BILLO

Bijoutier-Horloger

40 ans d'expérience

Morinville,

Alberta.

ECURIES IMPERIALES

Service jour et nuit

TEL. 1505

L. J. A. Lambert 620, 5e rue
EDMONTON, ALBERTA.

Marché de Morinville

Avoine, le minot,	28 à 30 cts
Beurre, la livre,	20 25 cts
Oeufs, la douzaine	15 cts
Porc	9 ½ cts la livre,

LE PROGRES

Imprimé et publié à Morinville, Alberta, par
la Compagnie de Publication du PROGRÈS
Limitée.

Tarif des abonnements

Canada par année \$1.00
Etats-Unis et Europe \$1.50

Toutes communications doivent être adressées

LE PROGRES
Morinville, Alberta.

Sus a l'Alcool.

RUINE DE L'HOMME MORAL ET DU CHRETIEN.

Bien des ruines sont causées par l'alcool. Le démon a dévasté les facultés intellectuelles et affectives de l'homme et il opère les mêmes ravages dans ses forces physiques et sa constitution ; mais ses desseins vont plus loin, et ces ruines ne sont pas les plus tristes.

Que lui importe après tout ; la dissolution prématurée d'un être qui dans quelques années, ne sera plus qu'un peu de poussière de tombeau ! Ce qu'il veut surtout, c'est la dégradation de l'homme moral, du chrétien appelé un jour à glorifier Dieu au ciel. Oui, il faut que l'âme humaine ornée de tant de dons naturels et divins, les échange contre les laideurs de l'enfer ; il faut que des vices diaboliques remplacent en elle les vertus chrétiennes ; il faut qu'à la vue de ce changement, le ciel s'attriste et que l'enfer se réjouisse et triomphe.

Shakespeare avait raison. L'alcool est un démon qui se venge de Dieu en dégradant l'homme formé à son image et en le transformant en un être qui n'aura plus que des vices et des passions diaboliques.

L'ALCOOL ET LE MAL MORAL.

Que devient, en effet, chez l'ivrogne le sens du juste et de l'injuste, l'honnêteté dans les affaires, le respect de la propriété et des droits d'autrui.

N'est-ce pas toujours sous l'excitation troublante de l'alcool que le marchand fait des transactions frauduleuses ; que le jeune commis vole ses patrons, sacrifie son honneur, et son avenir ; que l'employé public, le comptable de banque, l'homme de confiance joue à la Bourse, falsifie ses comptes, emprunte à la caisse et finit sa carrière par le déshonneur et la prison ?

Tous ces hommes furent plus ou moins magnétisés par l'alcool et les jouissances qu'il assure ; or, pour cela, il faut plus d'argent qu'ils n'en gagnent honnêtement : la tentation les emporte, ils volent.

Sous l'influence de l'alcool, que deviennent la pureté, le respect de soi-même et de la situation sociale ?

N'est-ce pas alors que le jeune homme, excité par le feu qui lui brûle les veines, s'abandonne à tous les excès ? Le vin et la jeunesse, dit Saint Jérôme, sont les deux flammes de la volupté. Pourquoi jeter de l'huile sur le feu ? Les premières armes que le démon emploie contre les jeunes gens sont le vin et la bonne chère.

N'est-ce pas alors aussi que le père de famille, l'homme honorable, oubliant tous ses devoirs, se laisse aller aux séductions les plus coupables ; qu'il commet les fautes les plus graves, dont le souvenir pèse ensuite si lourdement sur la conscience ?

Saint Laurent Justinien décrit en peu de mots les résultats funeste de l'ivrognerie :

"Par elle, dit-il, la constitution est affaiblie, les flammes de la débâche sont allumées, la raison est détruite et la porte est ouverte aux crimes et aux meurtres de toutes sortes."

"L'ivrognerie fait dire des paroles insensées, des médisances et des folies ; l'intelligence est hébété, la maturité de la pensée disparaît, une joie folle la remplace, renverse toutes les barrières et même à toutes les corruptions."

Ed. Hamon. S.J.

PHARMACIE LAVAL.

T. E. GAGNER

Pharmacien

130 Ave. Jasper

Edmonton,

Alberta.

NOUVELLES.

Monsieur Pierre Fortier, d'Edmonton, était à Morinville, lundi.

M.M. J.B. Lamarche et Edouard Blais, de Legal, étaient de passage ici, samedi.

M.M. Zotique Marcotte et Théophile Bouclin, de Legal, sont partis lundi pour Rosetown, Sask. où ils ont pris des homesteads par droit de préemption.

M. Uldéric Marcotte doit les rejoindre sous peu.

Samedi, sont arrivés à Morinville pour y demeurer M. et Mme. Norbert Letendre et Melle. Contant d'Arthabaska.

Nous leur souhaitons une cordiale bienvenue.

Monsieur J.E. Larivière, représentant de la maison "Victoria Clothing Co." de Victoriaville, Qué., était de passage ici ces jours derniers.

Le docteur J.E. Amyot, de Legal, était de passage ici, hier.

NAISSANCES :

Madame W. Logan, une fille, Elizabeth, Mary.

Parrain et marraine Monsieur Joseph Houle Sr. et Mme. Norbert Houle.

Mme. Louis Turgeon, une fille, Marie, Alice, Ida.

Parrain et marraine. M. et Mme. R. de Tonnancourt.

On annonce pour la fin du mois le mariage de monsieur Edmond Gervais avec Melle, Alphonsine Rivest, de Morinville.

M. Hoffmann qui était commis de bar depuis quelques mois à l'hôtel Victoria, vient d'abandonner cette position pour aller dans l'Ouest.

Monsieur Emile Dubuc est parti aujourd'hui pour Edmonton où il va conduire une troupe d'environ 35 chevaux. Ils devront servir dans une excursion de prospecteurs, aux Montagnes Rocheuses.

LUCIEN DUBUC LOUIS MADORE

Dubuc & Madore**AVOCATS et NOTAIRES**

Avocats de la Banque d'Hochelaga

Argent à prêter sur propriétés de ville

et sur fermes

Boîte Postale 1875

Téléphone 1381

EDMONTON

ALTA

A. E. Lapalme**Peintre en Batiments****Tapissier et Peintre d'Enseignes.****Morinville. Alberta.****Ecurie Imperiale****Voitures Magnifiques****A bon march****Bons Chevaux****A. Levasseur Morrinville****TERRE A VENDRE**

Magnifique terre, 50 arpents en culture. Bon puits d'eau douce. Sec. 12 Town. 55. Ran. 25 Conditions avantageuses. Bonne clôture sur le quart. Adressez-vous à

L. TURGEON**MORINVILLE.**

Les Franco-Canadiens Dans le Nord-Ouest

L'article suivant, que nous reproduisons à titre documentaire, a paru dans la "Tribune", de Sherbrooke :

"La question de diriger les Canadiens-français vers les prairies du Nord-Ouest, a soulevé autrefois de vives discussions.

D'aucuns prétendaient que nous aurions tort d'envoyer dans le pays du blé la jeunesse de notre province; mais nous ne faisons rien pour la retenir au pays, il lui fallait bien partir. D'autres étaient d'avis que mieux vaut conserver cette jeunesse au Canada, fût-ce sur les côtes du Pacifique, que de l'expatrier aux villes manufacturières des États-Unis.

Ces derniers avaient peut-être raisons si, aujourd'hui, les deux millions de nos compatriotes qui ont grossi la population ouvrière de la Nouvelle-Angleterre étaient dans l'Ouest canadien, notre influence dans la Confédération serait beaucoup plus considérable.

C'est l'Ouest qui donne le mot à la politique du Dominion. Sa voix est prépondérante à Ottawa. Elle n'a qu'à se faire entendre pour que l'on octroie des millions et que l'on adopte des lois.

L'immigration toujours croissants des Yankees nous fait craindre l'américanisation par trop prochaine de ces régions.

Ces même appréhension préoccupaient nos hommes d'État. il y a cinquante ans, lorsque l'on a commencé à développer les Cantons de l'Est. Les événements ont prouvé qu'elles étaient vaines. Pourquoi? Parce que nos mœurs et nos coutumes ont absorbé celles des Anglo-Saxons des comtés de Sherbrooke, Shefford, Brôme, Missisquoi et Huntingdon. Ce n'est pas un mal, et s'il y a beaucoup de loyauté bien comprise dans ces comtés, on le doit en grande partie à la présence de notre élément.

Ce fut de tout temps la politique de J. C. Pope de placer le long de la ligne 45e des Canadiens-français. De cette façon, disait-il, nous empêcherons les Yankees de nous assimiler et de s'insinuer dans notre vie nationale.

Rien n'est plus juste. Les peuples de langue

Omer St Germain

Avocat & Notaire

Morinville

Alberta

Argent à Prêter

HOTEL RICHELIEU

La Meilleur Hotel Francais d'Edmonton

Près de la gare du Canadien Nord

Bonnes Chambres, etc, etc.

Pension par jour

\$1.00

\$1.50

\$2.00

J. N. POMERLEAU

PROPRIETAIRE

3me RUE

EDMONTON

Hotel Morinville

Salles d'échantillons

Écurie de Louage

Omnibus gratis à la rencontre de

tous les trains

B. P. BOITE 2

TÉLÉPHONE 12

A. E. Gagnon Prop.

MORINVILLE, ALTA.

Boucherie de Morinville

Viandes, Jambons,

Saucisses et Légumes.

Nous Achetons le Beurre et les Oeufs

Peaux vertes achetées à un

prix raisonnable,

COMTOIS & FORGET,

PROPRIETAIRES.

anglaise, quel que pays qu'ils habitent, sont tous frères: un courant de sympathie instinctive les rapproche. Mais quand on est séparé par les croyances religieuses et la langue, on ne cherche pas à se mettre ensemble. Chacun vit de sa propre vie, se contente du foyer où la Providence l'a placé et s'efforce d'y faire scuche pour les générations futures.

Il en serait de même dans l'Ouest, si les nôtres y étaient assez nombreux pour résister à la force d'absorption américaine qui s'y fait sentir depuis quelques années.

Nous serons longtemps les sujets les plus fidèles du roi d'Angleterre. Nous sommes sa meilleure forteresse en Amérique. Comme nous avons sauvé son drapeau lors de la guerre de l'Indépendance des États-Unis et sur la plaine de Châteauguay, comme nous l'avons conservé intact depuis un siècle et demi, ainsi nous pourrons toujours le tenir haut, ferme et glorieux sur le territoire canadien. Reconnaisants des libertés qu'il nous donne, croyant à l'esprit de justice du trône britannique, nous sommes jaloux de notre allégeance et jamais notre pensée intime n'a été mieux exprimée que par ces mots d'Étienne Taché: "Le dernier coup de canon que l'on entendra pour la suprématie de la Couronne anglaise au Canada, sera tiré par un Canadien-français!"

On a fait récemment un certain mouvement pour induire les nôtres à se fixer dans les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan. Environ sept cents colons possédant quelque capital y sont allés. On nous informe qu'ils sont heureux de sort et ne regrettent pas les usines des États de l'Est où on les a recrutés.

Nous ne pouvons espérer reprendre la suprématie dans ces provinces lointaines. Il est trop tard; nous avons été devancés. Mais nous sommes capables d'y fonder ici et là quelques villages, sortes d'avant-postes qui planteront au pays un sentiment intensément canadien.

Il y va de l'intérêt des Anglo-Canadiens eux-mêmes pour qui la politique de M. Pope n'est pas à dédaigner.

JACKSON BROS.

Joailliers et Horlogers experts
La plus ancienne maison d'Alberta
Nous émettons des licences de mariages
TÉLÉPHONE 1747
303 Jasper Ave. Est.

Edmonton,

Alberta.

ADRESSEZ - VOUS

aux Ateliers du

"PROGRES"

**Pour vos Impressions
de tous genres
tels que :**

EN-TÊTE DE COMPTE

ENTÊTE DE LETTRE

CARTES D'AFFAIRE

CARTES DE VISITE

LIVRETS DE REÇUS

LIVRETS DE BILLETS

PANCARTES

CIRCULAIRES

PROGRAMMES

BROCHURES

FORMULES LÉGALES

Etc. Etc.

Ces ouvrages peuvent être faits en français et en anglais.

Demandez Nos Prix

Morinville,

Alberta.

Notes Locales.

Mardi soir, 17 mai, à 8 heures précises, séance dramatique et musicale, donnée par les élèves de l'école publique. Cette séance sera exclusivement anglaise et promet d'être intéressante. Toute la population de Morinville et des environs y est invitée et sera la bienvenue.

An Entertainment will be given by the pupils of the R.C. Thibault School District on Tuesday next, May 17th at 8 P.M. sharp.

The concert will be entirely English. The Programme is sure to please every one.

Welcome to all.

Monsieur Noé Beaupré, de Ste. Emélie de l'Énergie, Que., est à Morinville depuis quelques jours. Il visite l'Ouest.

Il aurait manifesté l'intention d'établir une beurrerie à Morinville même. Les cultivateurs devraient s'entendre, afin de promouvoir les progrès de l'industrie laitière qui a été négligée jusqu'ici, quoique des plus fructueuses.

Certaines gens de Morinville prétendent que le téléphone est une invention essentiellement d'utilité publique et non pas de simple ornementation.

Ils ont peut-être raison.

Victoria Hotel

MORINVILLE

RATES \$1.00 and \$1.50 A DAY.

Free Bus meets all trains.

Most comfortable rooms and sample room for commercial travelers.

Chambres confortables et salle d'échantillons pour les voyageurs de commerce.

PENSION : \$1.00 et \$1.50 PAR JOUR.

L'omnibus est à tous les trains.

Tancrede Gibeault

Propriétaire

E. Gibeault

Gerant.

Hotel St-Albert

N. ASSELIN. Prop.

Aménagé d'après les plans modernes

Hotel favori des touristes

Ecurie de louage à proximité

St-Albert

Alberta

BANQUE D'HOCHELAGA.

EDMONTON. -- ALTA.

CAPITAL AUTORISÉ,	\$4,000,000.00
CAPITAL PAYÉ,	2,500,000.00
FONDS DE RÉSERVE,	2,300,000.00

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis.

Vend des "Money Orders", Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.

Toutes affaires transigées par la malle reçoivent une attention immédiate.

BUREAUX : Coin Jasper et 3ème. Rue.

ALEX. LEFORT. GERANT